

Lo yisa goy

Kanon à 4

T/M: Trad. Israel
Arr. Lea Pfister-Scherer

1.

Lo yi - sa goy el goy che - rev.

Lo yil - m'e - du od mil - cha - ma.

2.

Lo yi - sa - go - y, go - y che - rev.

Lo yil - m'e - du mil - cha - ma.

3.

Lo yi - sa goy el goy che - rev, lo yil - m'e - du od mil - cha - ma,

lo yi - sa goy el goy che - rev, lo yil - m'e - du od mil - cha - ma.

4.

Lo yi - sa goy el goy che - rev, lo yil - m'e - du od mil - cha - ma,

lo yi - sa goy el goy che - rev, lo yil - m'e - du od mil - cha - ma.

Hebräisches Friedenslied, inspiriert vom biblischen Text Jesaja 2,4: «Da werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen. Denn es wird kein Volk wider das andere das Schwert erheben, und sie werden hinfort nicht mehr lernen, Krieg zu führen.»

Übersetzung: (Quelle: Stimmvolk.ch)

Möge keine Nation gegen eine andere Nation mehr das Schwert erheben. Mögen wir keinen weiteren Krieg erlernen.

Lo = nicht / yisa = erheben / goy = Nation / el = wider, gegen / cherev = Schwert / yilmadu = werden lernen / od = weiteren / milchama = Krieg